#### ながのけんインフォメーション(韓国語版)



# 나가노현 인포메이션

### 2021 년 9월호 No.67

발행:나가노현 현민문화부 문화정책과 다문화공생 • 여권실 TEL: 026-235-7173

tabunka@pref.nagano.lg.jp

생활

### 나가노현 다문화 공생 상담 센터에서는 SNS를 통해 정보를 발신하고 있습니다.

나가노현 다문화 상담 센터에서는 일본어가 서툰 외국인 분께서 정보를 얻을 수 있도록 운영하는 SNS 의 언어를 확대하였습니다.



#### COVID-19

### 델타 변이 확산 방지를 위해 감염 대책을 지킵시다!

7 월 이후 전파력이 높은 델타 형이 확산되어 나가노현 내에서도 빠른 속도로 확진자가 증가하고 있습니다.

델타 형은 종래의 바이러스에 비해 전파력이 높을 뿐 아니라 중증화 위험이 높다는 지적이 있습니다.

다시 한번 감염 방지 기본 대책을 준수하여 모두가 협력하여 감염 확대를 방지합시다.

델타 형의 **특징** 

- 강력한 감염력
  중증화 가능성
- ③ 청년층(특히 20 대)의 감염자가 대폭 증가

### 적절한 감염 대책을 지킵시다

☑ 대화 시 마스크를 착용하고 거리를 둡시다.☑ 되도록 부직포 마스크를 착용합시다.

☑ 환기를 자주 시키고 환기가 되지 않는 장소는 피합시다. ☑ 손씻기·손소독은 수시로 올바른 방법으로 행합시다.

☑ 발열이나 기침에 한하지 않고 목의 위화감이나 콧물 등 몸상태가 좋지 않을 경우에는 신속히 주치의와 상담합시다.

## '피난 지시'가 발령되면 반드시 피난해주십시오!

기상 상황이 악화되고 재해 위험이 높아질 경우 살고 계신 지자체에서 피난 정보가 발령됩니다. **'경계 레벨4 피난 지시'가 발령되면 위험한 장소에서 전원 피난**해 주십시오.

고령자나 장애가 있는 분 등 피난하는데 시간이 걸리는 분들께서는 '경계 레벨 3 고령자 등 피난' 발령 시 피난을 시작해 주십시오.

경계 레벨	피난 정보 등	
5	긴급 안전 확보	
<경계 레벨 4 전까지 반드시 피난!>		
4	피난 지시	
3	고령자 등 피난	
2	호우 • 홍수 • 해일 주의보 (기상청)	
1	조기 주의보 (기상청)	

경계 레벨 5 는 이미 안전한 피난이 불가능하며 목숨이 위험한 상황입니다.

**'경계 레벨 5 긴급안전확보' 발령을** 기다리지 마시고 피난해 주십시오!

외국어 안내문은 우측의 QR 코드에서 확인할 수 있습니다.





### ✓ 만일을 대비하여 준비합시다!

화재 시 사용할 수 있는 외국어 어플과 홈페이지를 소개하고 있습니다. 눈에 띄는 곳에 붙여두면 편리합니다.



http://www.bousai.go.jp/k okusai/web/index en.html

기상청의 재해 정보를 확인할 수 있는 홈페이지 사이트입니다. 외국어로 경계, 주의보, 태풍 정보, 지진 정보 등을 확인할 수 있습니다.



https://www.jma.go.jp/jm a/kokusai/multi.html

상담

### 무료 상담회를 개최합니다

나가노현 다문화 공생 상담 센터에서는 외국인 여러분들을 대상으로 무료 상담회를 개최합니다.

	시정촌	일시	회장
	시오지리시	9월 25일 (토)	시오지리시 시민 교류 센터
		10:00~15:00	엠파크 3층 회의실 302, 303
	이나시	10 월 12 일 (화)	이나시청
		10:00~15:00	1층 다목적홀

【상담할 수 있는 언어】

태국어 • 포르투갈어 • 중국어 • 한국어 • 타갈로그어 • 베트남어 • 인도네시아어 • 영어 • 독일어 • 스페인어 • 말레이어 • 네팔어 • 크메르어 • 미얀마어 · 프랑스어

※코로나 19 감염 상황으로 인해 예정이 변경될 가능성이 있습니다.

자세한 정보는 나가노현 다문화 공생 상담 센터 홈페이지에서 확인해 주십시오.

TEL: 026-219-3068

E-mail:

tabunka-center@anpie.or.jp

'나가노현 다문화공생 상담센터'에서는 여러 고민거리를 15 가지 언어로 상담해드립니다.(무료) 026-219-3068 / 080-4454-1899 홈페이지: https://www.naganoken-tabunka-center.jp/

